

Cay



DAUPHIN



Cay

Design: Jessica Engelhardt



Nuove e moderne: con la loro estetica senza tempo, le sedie per visitatori Cay creano un'atmosfera accogliente e confortevole in tutti gli ambienti di incontro e di comunicazione. I modelli Cay interamente imbottiti – disponibili con o senza braccioli – fanno bella figura in qualsiasi ambiente.

Desenfadada y moderna: con su aspecto atemporal, las sillas para visitas Cay crean un ambiente acogedor y confortable en todas aquellas estancias en las que las personas se reúnen para charlar. Los modelos completamente tapizados Cay, con o sin apoyabrazos, lucirán bonitos allá donde estén.

Cay black edition



CY 0470

Braccioli in polipropilene non applicabili successivamente |
Apoyabrazos de Prolipropileno, no modificable **AB05KGS**
(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)



CY 0476

(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)

Il colore nero dona struttura, ordine e profondità agli ambienti luminosi, creando un suggestivo contrasto. Con il telaio nero e l'imbottitura completa in tenui e armoniose tonalità di tessuto, le sedie Cay a slitta e a quattro gambe hanno un look moderno e originale al tempo stesso.

El color negro estructura las estancias luminosas, les aporta orden y profundidad, y crea contrastes interesantes. La silla Cay en formato de cuatro patas y cantilever, con el armazón negro y la tapicería completa en tonos suaves y armoniosos, transmite un aspecto moderno y con personalidad al mismo tiempo.



CY 0470
(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)



CY 0476
Braccioni in polipropilene non applicabili successivamente |
Apoyabrazos de Prolipropileno, no modificable AB05KGS
(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)



Cay



Il modello Cay a quattro gambe con telaio cromato è sinonimo di spontaneità e creatività. Con queste caratteristiche versatili, l'ambiente è sempre quello giusto: dai meeting creativi ai coffee break rilassanti.

La silla Cay de cuatro patas en su versión con armazón cromado es símbolo de espontaneidad y creatividad. Este versátil modelo siempre ofrece el ambiente adecuado: ya sea para una reunión creativa de negocios o para una pausa relajada para el café.

Cay



CY 0476

Braccioli in polipropilene non applicabili successivamente |
Apoyabrazos de Polipropileno, no modificable AB05KGS
(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)



CY 0470

(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)

Cay garantisce comfort, funzionalità e linearità di design, senza essere invadente. Grazie alla possibilità di serie, di impilare fino a quattro sedute, i modelli a slitta e a quattro gambe possono essere riposti senza occupare troppo spazio. I loro robusti telai cromati sono particolarmente adatti allo scopo.

La silla Cay es siempre cómoda y funcional, y tiene un diseño diáfano que no llama en exceso la atención. Gracias a la apilabilidad cuádruple de serie, las sillas en formato de cuatro patas y cantilever se pueden guardar ahorrando mucho espacio. El resistente armazón cromado es particularmente adecuado para este propósito.



CY 0476
(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)



CY 0476
Braccioli in polipropilene non applicabili successivamente |
Apoyabrazos de Prolipropileno, no modificable AB05KGS
(Impilabile fino a 4 pezzi | apilable hasta 4 unidades)



Braccioli | Apoyabrazos



AB05KGS
Braccioli in polipropilene non applicabili successivamente
Apoyabrazos de plástico, no se pueden incorporar posteriormente

Telaio | Armazón



GSGS
Trattato con vernici in polvere nera (RAL 9011, standard)
Revestimiento de polvo negro (RAL 9011, estándar)



GSCR
Cromato (opzionale)
Cromado (opcional)



A quattro gambe con/senza braccioli impilabile fino a 4 pezzi
Silla con cuatro patas sin/con apoyabrazos y apilable hasta 4 unidades



A slitta con/senza braccioli impilabile fino a 4 pezzi
Silla cantilever sin/con apoyabrazos y apilable hasta 4 unidades

Cay Sintesi | Vista general

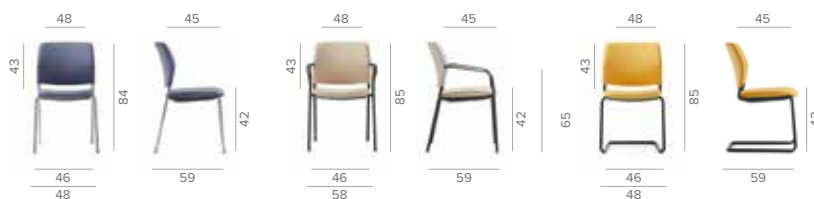


Numero del modello Número de modelo	CY 0470	CY 0470	CY 0476
Tipo di prodotto Tipo de producto	Seduta a quattro gambe, impilabile Modelo de cuatro patas, apilable	Seduta a quattro gambe, impilabile Modelo de cuatro patas, apilable	Seduta a slitta, impilabile Modelo cantilever, apilable
Impilabilità (quantità) Capacidad de apilado (cantidad)	4	4	4
Materiale (rivestimento separato) Material (revestimiento combinado)	Interamente imbottita Tapizado completo	Interamente imbottita Tapizado completo	Interamente imbottita Tapizado completo

Opzioni | Opciones

Varianti di imbottitura Variante de tapizado	 SRV	 SRV	 SRV
Braccioli Apoyabrazos	-	Polipropilene, non applicabile successivamente Polipropileno, no modificable	-
Telaio Armazón	Nero o cromato Negro o cromado	Nero o cromato Negro o cromado	Nero o cromato Negro o cromado

Dimensioni | Medidas





CY 0476

Seduta a slitta, impilabile
Modelo cantilever, apilabile

4

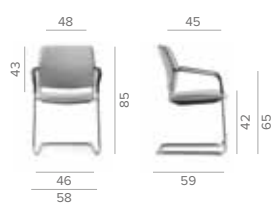
Interamente imbottita
Tapizado completo



SRV

Polipropilene, non applicabile
successivamente
Polipropileno, no modificable

Nero o cromato
Negro o cromado



Cay Ambiente | Medio ambiente

Lavoro, produzione e mentalità sostenibili sono per noi una priorità. Dall'inizio alla fine, dalla progettazione allo smaltimento, i nostri processi sono studiati per sviluppare prodotti di alta qualità, di lunga durata ed ecologici. Ma non basta: con la certificazione EMAS, ci impegniamo volontariamente a migliorare continuamente le nostre attività a favore dell'ambiente. Con la certificazione BIFMA level®, dimostriamo che i nostri prodotti sono dei punti di riferimento per l'arredamento sostenibile e contribuiscono a soddisfare gli elevati requisiti della certificazione LEED per l'edilizia sostenibile.

El trabajo, la producción y el pensamiento sostenibles son importantes para nosotros. De principio a fin, desde el diseño hasta la eliminación de los residuos, nuestros procesos se centran en desarrollar para usted productos duraderos, ecológicos y de máxima calidad. Pero esto no es todo: con la certificación EMAS mostramos nuestro compromiso de mejorar continuamente nuestro comportamiento medioambiental, mientras que con la certificación BIFMA level® dejamos claro que nuestros productos son pioneros en el mercado de los muebles sostenibles y contribuyen así al cumplimiento de las altas exigencias impuestas por la certificación LEED de edificación sostenible.

Azienda | Empresa:



Cay:





Materiale

- › I modelli Cay sono costituiti per oltre il 50% da materiale riciclato.
- › Sono totalmente privi di sostanze nocive (senza PVC, cromo VI, piombo e mercurio). Tutte le schiume poliuretaniche sono prive di CFC e CHC. Il rivestimento in polvere è privo di composti organici volatili e metalli pesanti.
- › L'imballaggio in cartone è realizzato in materiale riciclabile. Il film di polietilene dell'imballaggio contiene circa il 30% di materiale riciclato. Per l'etichettatura di carta e imballaggi si utilizzano inchiostri idrosolubili senza solventi.



Produzione

- › Il sistema di gestione ambientale è certificato secondo le norme EMAS e DIN EN ISO 14001.
- › I modelli Cay sono progettati e costruiti per minimizzare gli sprechi, il consumo energetico e l'impatto ambientale.



Trasporto

- › Una logistica efficiente dovuta all'utilizzo di automezzi propri evita le corse a vuoto durante le consegne.



Utilizzo

- › I modelli Cay sono prodotti di lunga durata grazie alla possibilità di sostituire solo le parti soggette ad usura o di riadattarle. Per prolungare il ciclo di vita del prodotto si utilizzano imbottiture intercambiabili.



Smaltimento

- › I modelli Cay possono essere smontati con attrezzi standard in circa cinque minuti.
- › Tutti i componenti di peso superiore a 50 g sono contrassegnati e quindi riciclabili al 100%.
- › La scatola di cartone e la pellicola PE dell'imballaggio sono riciclabili.
- › Il produttore garantisce che i materiali di imballaggio siano adeguatamente riciclati.

Materiales

- › Más de un 50 % del modelo Cay está fabricado con materiales reciclados.
- › No contiene ningún componente contaminante (nada de PVC, cromo VI, plomo ni mercurio). Todas las espumas de poliuretano están libres de CFC y HFC. El revestimiento de polvo no contiene compuestos orgánicos volátiles ni metales pesados.
- › El embalaje de cartón está hecho con materiales reciclables. La película de polietileno del embalaje contiene aproximadamente un 30 % de materiales reciclados. Para el etiquetado de papel y para el embalaje se utilizan tintas solubles en agua sin disolventes.

Producción

- › El sistema de gestión medioambiental está certificado de acuerdo a las normas EMAS y DIN EN ISO 14001.
- › El modelo Cay ha sido diseñado y fabricado para consumir la menor cantidad de energía posible y generar el menor desperdicio e impacto ambiental.

Transporte

- › El modelo Cay es duradero gracias a la posibilidad de reemplazar o de incorporar las piezas desgastadas con facilidad. Para alargar la vida útil del producto se emplea tapicería reemplazable..

Uso

- › El modelo Cay es duradero gracias a la posibilidad de reemplazar o de incorporar las piezas desgastadas con facilidad. Para alargar la vida útil del producto se emplea tapicería reemplazable.

Eliminación

- › El modelo Cay se puede desmontar con herramientas convencionales en aproximadamente cinco minutos.
- › Todas las piezas de más de 50 g llevan el símbolo correspondiente y, por lo tanto, son 100 % reciclables.
- › El cartón y la película de polietileno del embalaje son reciclables.
- › El fabricante garantiza el reciclaje adecuado de los materiales de embalaje.



dauphin.it | dauphin.es
dauphin-group.com

Produttore | Producción:

Bürositzmöbelfabrik Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co.
Espanstraße 29
91238 Offenhausen, Germany
+49 9158 17-0
info@dauphin.de

Distribuzione | Ventas:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG
Espanstraße 36
91238 Offenhausen, Germany
+49 9158 17-700
info@dauphin-group.com

DAUPHIN